Zeitschrift: Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch
Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband
Band: 106 (2008)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Geschäftsstelle/Secrétariat central
Rosenweg 25C 3000 Bern 23
Tel. 031 332 63 40 Fax 031 332 76 19
info@hebamme.ch
www.hebamme.ch/www.sage-femme.ch
Öffnungszeiten:
Mo–Do 9–11 und 14–16 Uhr, Fr 9–11 Uhr
Heures d'ouverture:
lu–je 9 h–11 h et 14 h–16 h, ve 9 h–11 h

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de la Fédération suisse des sages-femmes

Giornale ufficiale della Federazione svizzera delle levatrici

Revista uffiziala da la Federaziun svizra da las spendreras

106. Jahrgang / 106e année

Erscheint 11mal im Jahr
Parution: 11 éditions par année

Impressum

Verlag/Edition
Schweizerischer Hebammenverband
Fédération suisse des sages-femmes

Redaktion/Rédaction/Redazione
Deutschsprachige Redaktion/
Verantwortliche Redaktorin:
Gerlinde Michel, Rosenweg 25 C, 3000 Bern 23
Telefon 031 331 35 20, Fax 031 332 76 19
E-Mail: g.michel@hebamme.ch

Rédaction de langue française
Josianne Bodart Senn, Chemin du Bochet 4a
1196 Gland, téléphone 022 364 24 66,
portable 079 755 45 38,
courriel: j.bodartsenn@sage-femme.ch

Redaktioneller Beirat
Barbara Jeanrichard (bj), Inge Loos (il),
Elvire Sheikh-Enderli (ese), Christiane Allegro (ca),
Sue Brailey (sb), Zuzka Hofstetter (zh),
Lisa Mees-Liechti (lml)

Beraterin Hebammenforschung
Ans Luyben

Redaktionsschluss/Délai de rédaction
Am 1. des Vormonats/Le premier du mois précédent

Gestaltung/Herstellung
Tygraline AG, Bern
Rosmarie Kerschbaumer

Jahresabonnement/Abonnement annuel
Nichtmitglieder/Non-membres Fr. 105.–
Ausland/Etranger Fr. 140.–
Einzelnummer/Prix du numéro Fr. 12.– + Porto
Die Bezugsdauer verlängert sich jeweils um ein weiteres Jahr, wenn nicht bis zum 31. Oktober schriftlich gekündigt wird.
La durée d'abonnement se renouvelle automatiquement chaque année sauf résiliation par écrit jusqu'au 31 octobre.

Anzeigenmarketing/Régie d'annonces
KünzlerBachmann Medien AG
Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St. Gallen
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

Druck/Impression
Vogt-Schild Druck AG
Gutenbergstrasse 1, CH-4552 Derendingen
www.vsdruck.ch

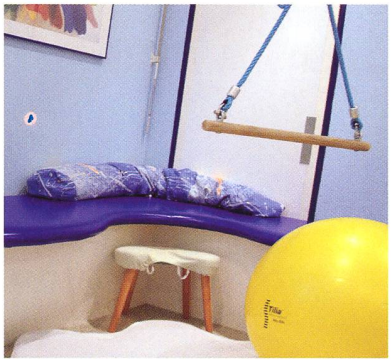
WEMF-beglaubigt

ISSN 1662-5862

Spitalhebammen in der Deutschen Schweiz 4

Funktioniert die interdisziplinäre Zusammenarbeit?

Im Zentrum der Umfrage von Gerlinde Michel stand die Qualität der interdisziplinären Zusammenarbeit an den Deutschschweizer Spitälern, aus Sicht der Hebammen. Das Bild sieht mehrheitlich gut bis befriedigend aus; dennoch ist der Verbesserungsbedarf in einigen Bereichen nicht zu übersehen. Zwei Fachfrauen kommentieren die Ergebnisse aus ihrer Sicht.



Etats des lieux et souhaits 24

Alors, fière d'être sage-femme hospitalière?

Les sages-femmes hospitalières existent, on l'oublie trop souvent. Et elles sont fières de l'être. Même si, ici et là, elles traversent des zones de tensions et de contradictions. Une analyse de leurs témoignages ouvre même le champ des «possibles».

Umfrage in der Westschweiz 9

Befindlichkeit der Spitalhebammen

Mit einem offen strukturierten Fragebogen gelangte Nicole Sid'Amar, Zentralvorstandsmitglied des SHV und Spitalhebamme, an angestellte Hebammen in privaten und öffentlichen Kliniken. Gefragt wurde nach Alltagserfahrungen am Arbeitsplatz und nach Wünschen für die Zukunft. Josianne Bodart Senn hat die sechs eingegangenen Antworten nach den Regeln der strukturellen Analyse ausgewertet.

Entretien 31

«Je suis une médiatrice entre la patiente et le médecin»

Etre une intermédiaire, rappeler au médecin ce qu'il a tendance à oublier et montrer à la future mère qu'elle être actrice de son accouchement. Telle est la ligne d'action que s'est donnée une sage-femme hospitalière qui pense qu'on est dans «le creux de la vague» et qu'un changement est possible.

Spitalhebammen in der Romandie 11

«Ich bin Vermittlerin zwischen Frau und Arzt»

In ihrem Gespräch mit Daniela Vetter Richards, Hebamme am Kantonsspital Fribourg und Präsidentin der Sektion Fribourg, fragt Redaktorin Josianne Bodart Senn auch nach den Unterschieden in der «Hebammenkultur» zwischen Deutschschweiz und Romandie.

Rubriken/Rubriques

Aktuell 2
Bücher 14
Sektionen/Sections 17
Fortbildung SHV
Formation FSSF 18
Actualité 22
Mosaïque 32
Livres 34
Stellenangebote
Offres d'emploi 35